

## AVISO

### Información general sobre los derechos electorales bajo Leyes Federales como aplicadas a los votantes de Wisconsin

---

Los electores cuyos nombres no aparecen en la lista de votantes tienen derecho a inscribirse para votar en lugar de votación para completar una solicitud de inscripción del votante y proporcionar comprobante aceptable de residencia. Wis. Stat. § 6.55.

Votantes que son incapaces de cumplir con los requisitos de comprobante de residencia para los registrantes por correo, tienen derecho a registrarse para votar en lugar de votación para completar una solicitud de inscripción del votante y proporcionar comprobante aceptable de residencia. 42 U.S.C. §§ 15482(a), 15483(b).

Electores que votan en una elección para oficina federal después de la hora establecida en la cual las urnas cierran debido a una orden judicial u otra orden que requieren que las urnas permanezcan abiertas durante horas extendidas tendrán que votar por papeleta de voto provisional (a menos que aquellos votantes estaban en línea en el momento que las urnas cerraron). 42 U.S.C. § 15482(c).

**Note:** Wis. Stat. § 6.96, proporciona que en el caso de una orden judicial que amplía la hora de cierre del lugar de votación, la papeleta de un elector a quien se permite votar después de la hora de cierre normal será marcada con la referencia estatutaria " s. 6.96, " y la papeleta será colocada en la urna o el contenedor y contado con las otras papeletas

Votantes tal vez tendrán que proporcionar comprobante de información residencial la primera vez que votan en una elección, si han registrado para votar por primera vez en Wisconsin por correo y no han proporcionado un comprobante de residencia al secretario

municipal antes del día de las elecciones, a no ser que tengan derecho a votar por correo bajo la ley federal. 42 U.S.C. § 15483(b).

Votantes tienen derecho al aviso de la disposición de su solicitud de inscripción del votante. 42 U.S.C. § 1973gg-6(a)(2).

Votantes que de lo contrario están cualificados para votar en una elección para Presidente o Vicepresidente no puede ser negado el derecho a votar para estas oficinas debido únicamente a un fallo de cumplir con el requisito de duración de residencia 42 U.S.C. § 1973aa-1.

Votantes que de lo contrario están cualificados para registrarse y votar pueden tener derecho a registrarse y votar por correo en una elección para oficina federal si están en el ejército o residen en el extranjero. 42 U.S.C. § 1973ff-1.

Votantes que requieren asistencia en votación debido a la ceguera, una discapacidad o la incapacidad de leer o escribir pueden recibir la ayuda de una persona de su opción, excepto su empleador (o el agente de eso) o un oficial de su unión (o el agente de eso) 42 U.S.C. § 1973aa-6.

Las jurisdicciones no deben aplicar normas o prácticas que niegan o abrevian el derecho de votar debido a la raza, no deben negar a ningún individuo el derecho de votar debido a errores u omisiones en las aplicaciones de inscripción que no son materiales a la determinación si tal individuo es cualificado para votar, y no deben aplicar normas diferentes y procedimientos a votantes en determinar si ellos son cualificados para votar. 42 U.S.C. §§ 1971(a), 1973.

Jurisdicciones deben tomar medidas para que el proceso de inscripción y votación sean accesible a los ancianos y personas con discapacidades. 42 U.S.C. §§ 1973ee-1, 1973ee-2, 1973ee-3.

Las personas no deben intimidar, amenazar u obligar a ninguna otra persona: para registrarse votar; para impulsar o ayudar a las personas en registrarse o votar; con fines de interferir o influir en cómo una persona decide votar o no votar; o a efectos de impedir la votación de una persona. U.S.C. §§ 1971(b), 1973i(b), 1973gg-10(1); 18 U.S.C. §§ 241, 242, 245, 594.

Los inspectores electorales no deben fallar o rechazar permitir a una persona votar que tiene derecho a votar y no debe rechazar tabular, contar y relatar el voto de tal persona.  
42 U.S.C. § 1973i(a); 18 U.S.C. §§ 241, 242, 608(a).

Los inspectores electorales no deben negar a personas de cualquier derecho garantizado por la 26<sup>th</sup> enmienda a la Constitución de Estados Unidos (en cuanto a no negar el derecho a votar a los ciudadanos de 18 años y mayores de edad a causa de su edad).  
42 U.S.C. § 1973bb.

Los inspectores electorales deben conservar y preservar durante 22 meses después de cualquier elección que incluye a un candidato federal todos los registros y documentos relativos a la inscripción y votación en esta elección. 42 U.S.C. § 1974.

## **Información general sobre las Leyes Federales en cuanto a las prohibiciones contra actos de fraude y declaración falsa**

---

### **Actos prohibidos de fraude y declaración falsa**

Las personas no deben hacer ninguna declaración falsa o afirmar que son ciudadanos de los Estados Unidos para registrar o votar en cualquier elección federal, estatal o local.  
42 U.S.C. § 15544(b); 18 U.S.C. §§ 611, 911, 1015(f).

Las personas no deben votar más de una vez en cualquier elección que incluye un candidato federal (Note: esto no incluye votar una papeleta de sustitución después de que una papeleta estropeada fue invalidada). 42 U.S.C. § 1973i (e).

Las personas no deben adquirir o presentar solicitudes de inscripción de votantes materialmente falsos, fraudulentos o ficticios en cualquier elección que incluye a un candidato federal. 42 U.S.C. § 1973gg-10(2) (A).

Las personas no deben presentar información falsa a nombrar, dirección o período de residencia en el distrito de votación para el fin de establecer elegibilidad para registrar o votar en cualquier elección que incluye a un candidato federal. 42 U.S.C. §§ 1973i(c), 15544(a); 18 U.S.C. § 608(b).

Las personas no deben procurar, emitir o tabular papeletas materialmente falsas, fraudulentas o ficticias en cualquier elección que incluye a un candidato federal. 42 U.S.C. §§ 1973i(c),(e), 1973gg-10(2)(B); 18 U.S.C. § 242.

La personas no deberían pagar, ofrecer pagar o aceptar pago para la votación, registrarse para votar, retener su voto o votar a favor o en contra de cualquier candidato en cualquier elección que incluye un candidato federal. 42 U.S.C. § 1973i(c), 18 U.S.C. §§ 597, 608(b).

---

**NOTE:** La información en este formulario es requerida por HAVA § 302(b) y Wis. Stat. §§ 5.35(6)(a)2m., 4b.